



# Franciscan Waves

*Pruning for Fruitfulness...  
...hope continues to bloom*

*Ripples of Connection, Spirit, and Mission*

## Nouvelle série : *En compagnie d'Elizabeth Hayes*

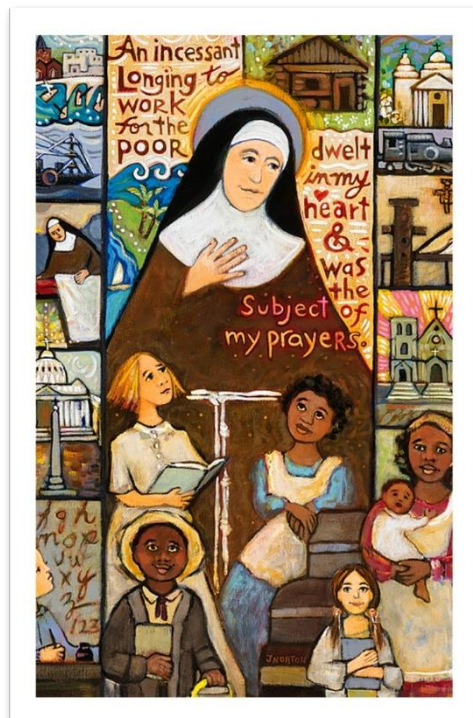
À partir de ce numéro, *Franciscan Waves* lance une série écrite par Sœur M. Francine Shaw, MFC, PhD, qui donne vie à la vision audacieuse d'Elizabeth Hayes (1823-1894).

Une adolescente originaire de Guernesey qui est devenue enseignante en Angleterre et missionnaire en Jamaïque, en Europe et aux États-Unis, Elizabeth Hayes a vécu l'Évangile avec une créativité intrépide. Écrivaine talentueuse et fondatrice des Missionary Franciscan Sisters of the Immaculate Conception, elle a ancré sa congrégation dans la spiritualité franciscaine et a porté ce feu à travers les océans.

Sa vie se lit comme une carte d'aventure sacrée : Belle Prairie, Minnesota (1872), où elle a posé les fondements d'un institut franciscain ; L'école Saint-Antoine (1873) ; et, l'année suivante, le lancement du premier journal franciscain en langue anglaise, *Annals of Our Lady of the Angels*, une publication appréciée par les trois ordres franciscains et les lecteurs en général pendant un siècle. Que ce soit parmi les pauvres de Glasgow, les blessés de la guerre franco-prussienne ou dans ses conversations avec des personnalités religieuses et littéraires de premier plan à Paris, Rome et en Amérique du Nord, elle a toujours fait preuve d'un grand cœur, d'une large vision et un courage inébranlable.

Dans chaque épisode, Sœur Francine nous invitera à voir ce qu'Élisabeth a vu : le monde comme un champ d'espoir évangélique. Ses récits relieront les sœurs, les associés et les jeunes de tous les pays qui, comme Elizabeth, choisissent de suivre le Christ dans l'esprit de saint François d'Assise.

**À venir dans ce numéro :** « *Un grand cœur et audacieux* » — Les premières années d'Elizabeth et les prémices d'une journaliste missionnaire.



## Saint John Henry Newman — Sur le point d'être proclamé docteur de l'Église

Par Pauline Robinson

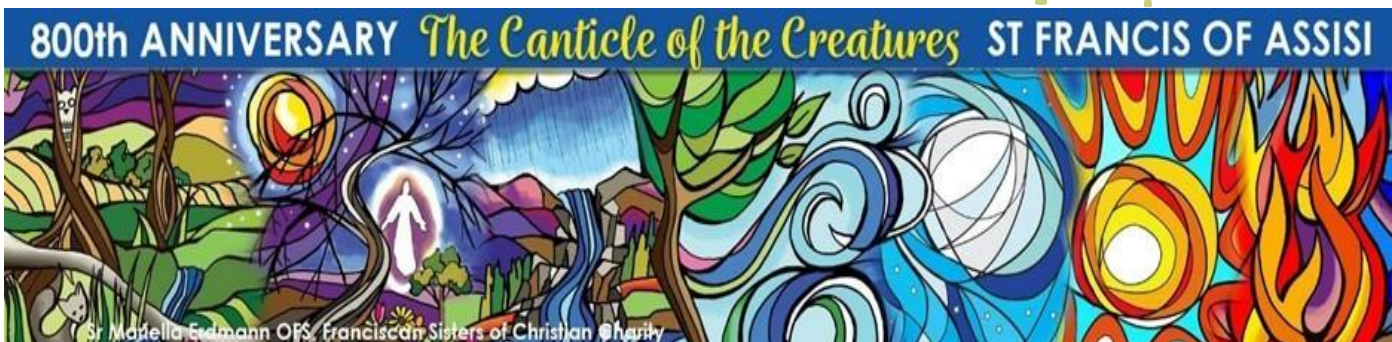
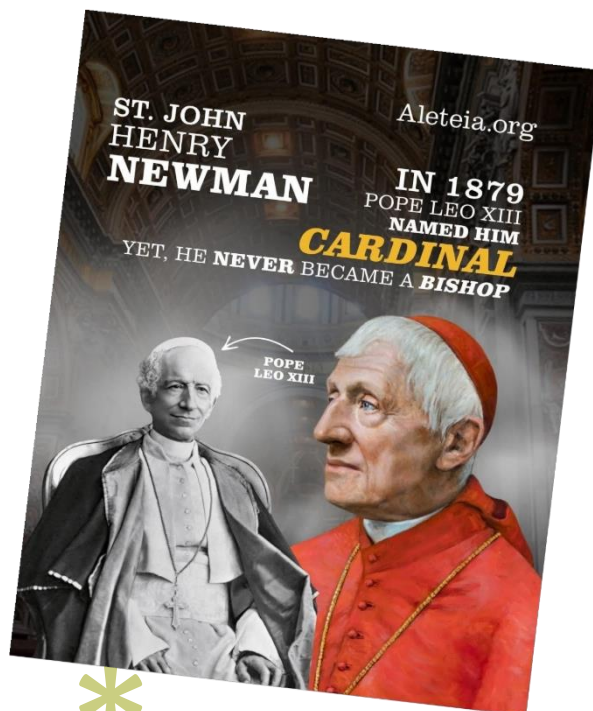
### Reconnaissance et contexte

Saint John Henry Newman (1801-1890) est largement considéré comme l'un des théologiens les plus influents du XIXe siècle. Son parcours de l'anglicanisme au catholicisme (il fut reçu dans l'Église en 1845) a contribué à façonner la pensée catholique moderne sur la foi, la conscience et l'éducation. Il a été créé cardinal par le pape Léon XIII en 1879 et canonisé par le pape François en 2019.

### Quoi de neuf

Le 31 juillet 2025, le Saint-Siège a annoncé que le pape Léon XIV avait confirmé le jugement positif concernant Newman comme docteur de l'Église, avec proclamation officielle à suivre. Nous nous réjouissons de cette reconnaissance du témoignage durable de Newman à la vérité et à la sainteté.

*Remarque* : Elizabeth Hayes s'est également engagée dans le Mouvement d'Oxford pendant ses années anglicanes et, comme Newman, elle s'est « ouverte » au catholicisme par la lecture (voir *Unless the Seed Die*, pp. 26-42).



### Prendre soin de la création

Journée mondiale de prière pour la sauvegarde de la création et Saison de la création 2025

Par Pauline Robinson

**Journée mondiale** : lundi 1er septembre 2025 (de nombreuses paroisses la célébreront le dimanche 7 septembre).

**Temps de la Création** : du 1er septembre au 4 octobre.

**Nouvelles ressources** : les paroisses et les communautés sont encouragées à utiliser les documents du Vatican, y compris le formulaire de messe pour la création, dans leurs liturgies et leurs services de prière. Veuillez consulter votre bureau diocésain pour obtenir les dernières traductions des conférences épiscopales.

**Remarque** : la soirée du 7 septembre coïncide avec la pleine lune (avec une éclipse lunaire totale visible dans certaines parties du monde). Un moment idéal pour une prière en plein air et des veillées sur le thème de la création.



## Tout premier cours de théologie pastorale au sein de la RCAOR

*Extrait de Facebook*

Nos cinq novices MFIC, accompagnées de leur directrice, Sœur Rosemary Milur, ont participé au premier cours de théologie pastorale destiné aux religieuses de la RCAOR. Ce programme de près de deux semaines, organisé au Centre Louis Coupe, était parrainé par les Sœurs de la Miséricorde (Australie).

**Participantes :** 1 FDNSC · 4 MSC · 3 FMI · 2 CSN (Bougainville) · 5 novices MFIC.

Nous sommes reconnaissants aux Sœurs de la Miséricorde d'Australie pour leur généreux leadership et pour avoir répondu à cet important besoin de formation.

## Jubilé d'argent de profession

*Par Julie Franchi*

Depuis de nombreuses années, des sœurs d'Asie et d'Afrique poursuivent des études au Boston College, résidait dans notre maison située sur Manet Road à Newton, tout près du campus. L'une de ces résidentes est Comfort Ayavga, originaire du Nigeria, membre des Sœurs de Notre-Dame de Fatima, qui prépare un doctorat en enseignement des mathématiques.

Comfort a célébré son jubilé d'argent avec nous le 26 juillet. Après la messe à la paroisse Saint-Ignace, avec des chants spontanés et enthousiastes, nous avons poursuivi avec une joyeuse réunion à Manet Road. (Selon la coutume nigérienne, c'est en coupant le gâteau marque le début de la célébration !)



# ÉVÉNEMENTS MARQUANTS

## Célébration du jubilé — Syracuse, NY

Par Debbie Driscoll

Le dimanche 10 août, Sœur Lucy Flaherty a célébré ses 60 ans de vie religieuse lors d'une simple liturgie d'action de grâce avec sa famille, sa communauté et les paroissiens de l'église Sainte-Cécile, à Solvay, dans l'État de New York.

Lucy a dit un jour : « Il faut prier ; il faut demander à Dieu de continuer à vous indiquer la voie à suivre et de vous donner la force de la suivre. » Cela s'est vérifié lorsqu'elle a répondu à toutes les demandes de la communauté en matière d'enseignement, d'administration scolaire, de ministère à la Dorothy Day House (un refuge pour femmes à Syracuse) et, plus tard, en tant que directrice du Bureau du développement humain de l'église St. Margaret à Mattydale, dans l'État de New York.

Au fil des ans, elle a également occupé le poste de directrice adjointe pour la région nord notamment à Binghamton et Syracuse. Lucy continue d'apporter son soutien spirituel et son écoute attentive. Ses talents ont souvent été une bénédiction pour les liturgies communautaires et les services de prière. Aujourd'hui, Lucy vit sa vocation en étant une présence aimante, une lumière et un phare d'espoir. Merci, Lucy, pour ces 60 années de fidélité !



## Joyeux anniversaire, Carmel Brennan !

Par Anne Hannon

Le 18 juillet, nous avons joyeusement célébré le 90e anniversaire de Sœur Carmel Brennan à la maison Santa Sabina, où elle profite désormais de sa retraite parmi nous. Carmel est connue de tous pour sa présence chaleureuse et ses nombreuses années de service dévoué. Autour de la table avec le gâteau se trouvaient ses consœurs franciscaines et l'une de nos merveilleuses les soignants, partageant un moment spécial de gratitude et de joie. Les sœurs dominicaines ont offert un triduum de messes pour tous nos jubilaires ; nous avons également organisé deux messes en cadeau aux célébrants de cette année.



## La présence de Dieu — Retraite dirigée à Ipswich, MA

Par Julie Franchi

Les Sœurs de Notre-Dame de Namur gèrent un centre de spiritualité à Ipswich, dans le Massachusetts (États-Unis), où quatre d'entre nous, Julie Franchi, Margretta Flanagan, Jeanette Gaudet et Rose Bill, avons fait une retraite guidée du 27 juillet au 3 août. Les merveilleux animateurs, les liturgies bien planifiées, la beauté de la nature, le labyrinthe et le belvédère sur les marais, ainsi que la délicieuse cuisine nous ont aidées à ressentir profondément la présence de Dieu.

Info : [ndspiritualitycenter.org](http://ndspiritualitycenter.org)



## Sœur Miriam et Round Hill

Par Moya Byrne

Sœur Miriam, qui a récemment célébré son 70e anniversaire, a partagé cette histoire tirée de son ministère avec sœur Frances Crowe (RIP) parmi les peuples aborigènes de Kimberley, dans le nord de l'Australie occidentale.

À l'annonce de la visite du pape Jean-Paul II à Alice Springs, de nombreuses tribus et missionnaires se sont mis en route. Nous ne pouvions pas partir avec eux, mais avons décidé de les rattraper en traversant le désert. Après avoir reçu des instructions sur l'itinéraire et les points de repère, nous avons rempli le Toyota Cruiser de carburant, d'eau en quantité suffisante, de nourriture et d'une trousse de premiers secours, et nous sommes parties. Une fois la route goudronnée terminée, une piste de terre balisée par d'autres nous a guidées ; la distance et le temps se sont estompés à mesure que la concentration totale prenait le dessus.

Enfin, un repère mémorable : une haute colline arrondie, telle un œuf géant surgissant du sol. Après quelques hésitations, Sr Frances, la conductrice, a déclaré : « Je pense que nous allons passer par là », et a changé de vitesse en conséquence. J'ai répondu : « Je crois qu'ils ont dit de contourner ! »

Nous avons rapidement franchi le sommet et, en bas, nous avons trouvé plusieurs camionnettes Toyota et petits camions, les propriétaires aborigènes les propriétaires bouche bée.

Lorsque nous les avons rejoints, ils ont demandé :

« Non, comment avez-vous fait ? » Aussitôt, Frances a répondu :

« J'ai juste vu les pieds de Jésus devant moi, et je les ai suivis. »

Dans leur simplicité, ils l'ont crue. Nous avons atteint Alice Springs, vu Sa Sainteté et de nombreux amis, puis nous sommes rentrés chez nous par le chemin le plus long.



# VIE COMMUNAUTAIRE

**Les heures dorées à Tenafly — Des journées printanières et estivales remplies de soleil et de sourires !**

Par Angelie Barlisan, au nom de l'équipe Tenaffy : Jane Loreto, Christine Barlisan, John Lang, Gleyc Catral et Cherylyn Badar



## Excursion chez Dunkin'

**Donuts :** Nous avons démarré la saison avec du café, des beignets et une excellente compagnie. C'était le moyen idéal pour faire le plein d'énergie pour les jours ensoleillés et peut-être profiter de quelques friandises supplémentaires.



Sr. Nora Brick! Joyeux 96e anniversaire !



**Une journée délicieuse à TPR :** de la bonne nourriture, des amis formidables et beaucoup de rires ont fait de cette journée un festin mémorable.



**Bingo Fun :** Compétition amicale, compétition et enthousiasme. Félicitations félicitations à Sr. Jeanette Gaudet pour sa première victoire au bingo !



**Cérémonie de bénédiction :** Nous avons béni notre nouveau tracteur et notre fourgonnette accessible avec espoir et gratitude. Prêts pour de nombreuses aventures à venir.



**Soirée glaces :** des douceurs et une bonne compagnie pour se rafraîchir et discuter.

### Visite à Piura et Sónдор, Pérou

Par Elise Gorman

Sœur Marie Puleo et moi-même avons rendu visite à nos sœurs et à leurs ministères à Piura et Sónдор, au Pérou, en juillet.

Nous avons été chaleureusement accueillies par les sœurs Clorinda et Gustina à la Casa San Damian. Les sœurs Ann Walsh et Helena Harney sont venues à Piura pendant

notre séjour. Marie a très bien traduit, m'aidant à « comprendre la situation ».

Nos visites à Carmen Minga, Juana Palacois et Maruja, trois de nos anciennes sœurs, ont été inspirantes. Tout au long de leur séjour avec nous, elles ont appris l'esprit missionnaire de la MFIC et le désir de poursuivre des ministères qui améliorent la vie des habitants de leurs pueblos. Le 4 octobre, elles ont célébré la fête de saint François avec Karina et Mariza (deux autres anciennes sœurs).

François.

Clorinda continue de diriger la clinique de thérapie au Centre pastoral et sert à la paroisse Fatima. Gustina enseigne maintenant dans deux écoles et soutient le ministère paroissial. Helene et Ann ont également partagé leur ministère en Bolivie et à Sónдор pendant notre temps ensemble.

Le jour de la fête de saint Bonaventure, nous avons visité le centre-ville de Piura et sa magnifique cathédrale. Le lendemain, nous avons accompagné Ann à sa mission à Sónдор. Le trajet en bus

dans les Andes était unique. Après avoir surmonté ma peur de la route étroite, j'ai pu profiter du paysage spectaculaire et sentir la présence de Dieu parmi les montagnes et les gens qui y vivent

. Nous sommes arrivés au couvent Santa Clara et avons passé les jours suivants à rendre visite aux personnes dont Ann s'occupe et à prier avec sa famille élargie, qui l'aime

Je suis ravi d'avoir eu cette opportunité (grâce aux encouragements de Marie) de visiter cette partie du monde où Dieu réside assurément, et de voir notre mission MFIC se développer. C'est notre héritage.



## La grippe, la COVID et la belle écriture !

Par Jeanette Gaudet



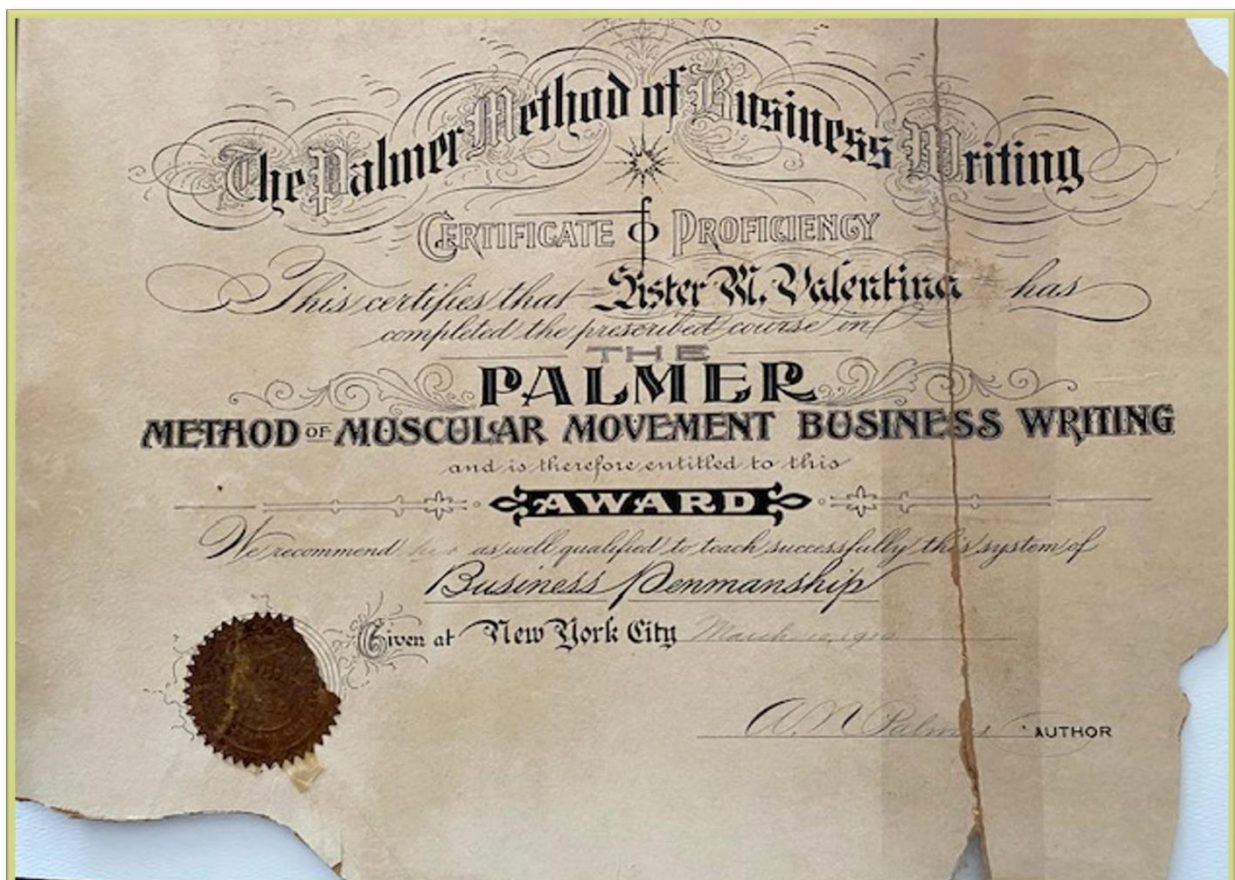
Le premier foyer pour enfants italiens à Jamaica Plain, dans le Massachusetts, a ouvert ses portes en tant qu'orphelinat à la suite de l'épidémie de grippe de 1918. Le cardinal O'Connell de Boston a demandé à sœur Valentina Battaiolla et à six MFIC de diriger cet établissement, qui fonctionne encore aujourd'hui sous le nom de Italian Home for Children (Foyer italien pour enfants).

Un siècle plus tard, nous avons survécu non pas à une autre épidémie de grippe, mais à la pandémie de COVID-19 (2020). L'isolement qui en a résulté a accéléré notre dépendance aux téléphones portables, aux SMS et à la saisie sur ordinateurs et tablettes. Le résultat ? L'écriture cursive et même l'écriture manuscrite ont diminué. Signer son nom devient un art perdu !

Parmi nos archives, nous avons découvert un certificat usé mais lisible remis à Sœur Valentina en 1910, avant son affectation à l'Italian Home : une récompense signée par A. N. Palmer lui-même, créateur de la méthode cursive utilisée dans les salles de classe pendant des décennies. On peut y lire :

*« Certificat d'aptitude à la méthode Palmer pour les affaires. Ce certificat atteste que sœur M. Valentina a suivi le cours prescrit sur la méthode Palmer de mouvement musculaire pour l'écriture commerciale et qu'elle a donc droit à cette récompense. Nous la recommandons comme étant parfaitement qualifiée pour enseigner avec succès ce système de calligraphie commerciale. Délivré à New York le 10 mars 1910. »*

Bien que l'école Italian Home ne puisse actuellement enseigner la calligraphie en raison des limites du programme scolaire, nous sommes heureux d'annoncer que la Mount Alvernia Academy enseigne l'écriture manuscrite dans les petites classes et encourage les élèves plus âgés à rédiger certains devoirs à la main, perpétuant ainsi la tradition de Sr Valentina depuis plus de 115 ans !



## « Vous me posez des questions sur le vieillissement »



*Partagé par Margretta Flanagan ; poème  
de Mark Nepo*

Tout dans la nature s'érode gracieusement.  
L'arbre penche et se fissure.  
La montagne s'arrondit au fil des décennies sous l'effet du vent.  
Les berges de la rivière se  
courbent là où la rivière veut aller.  
Mais nous,  
qui avons si peur de ne plus être là,  
craignons le moindre changement.  
Mon coude me fait mal.  
Ton cœur ralentit.  
Et hier encore, un vieil  
ami s'en est allé  
comme un oiseau à l'aile brisée.  
Pourtant, malgré tout ce que j'ai  
appris, malgré tout ce que  
j'apprends,  
je ne veux pas partir.  
Même si, comme l'arbre sur la crête  
qui a poussé de travers vers la  
lumière quotidienne,  
je ne vois pas de destin ou  
de simplicité plus grands  
que d'être dépouillé  
de toute prétention et de tout désir,  
jusqu'à ce qu'il ne reste  
plus qu'une branche  
d'être attendant  
son vent.



— *Mark Nepo*

*Vous avez des nouvelles, des photos ou des idées d'articles pour le numéro de décembre ?*

**Envoyez un e-mail à Monique Tarabeh: [mtarabeh@gspmna.org](mailto:mtarabeh@gspmna.org)**  
et inclure les légendes, les dates et les autorisations pour toutes les images avant le 12 novembre 2025.



**Sœurs franciscaines missionnaires de l'Immaculée Conception**

Site web : <https://mficgen.org/index.php>